



01

comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E
 PROGETTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 874 / 2016

Prot. Corr. 335/16 – XVII/A-4

OGGETTO: Museo Diego de Henriquez realizzazione spettacoli vari in collaborazione con il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia. Impegno di spesa pari ad Euro 3.000,00 iva inclusa CIG Z9F19298A1

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia ha chiesto al Comune di Trieste la collaborazione per poter effettuare - presso il Civico Museo di guerra per la pace “Diego de Henriquez” - una serie di repliche dello spettacolo *A Sarajevo il 28 giugno* destinate in particolare alle scuole;

visto il riscontro di pubblico ottenuto la scorsa estate dal suddetto spettacolo organizzato dal Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia al Civico Museo di guerra per la pace “Diego de Henriquez” con un calendario che ha interessato, con cadenza settimanale serale, i mesi di giugno, luglio e agosto;

visto, altresì, che tale operazione ha favorito la promozione del Museo a livello cittadino e regionale;

visto, inoltre, che i temi trattati dallo spettacolo sono inerenti al Primo conflitto mondiale al quale è dedicata gran parte del percorso espositivo della sede museale e che le rappresentazioni previste hanno lo scopo precipuo di sensibilizzare e istruire sull'argomento le giovani generazioni;

visto che, a tale scopo, le scolaresche a fine spettacolo potranno usufruire anche di una visita guidata al Museo a cura di un operatore didattico specializzato retribuito direttamente dal Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

dato atto che allo stesso modo ha riscosso successo e pubblicizzato il Museo lo spettacolo -

Responsabile del procedimento: Bianca Cuderi	Tel: 040 675 8289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzii@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Lucilla Derin	Tel: 040 6758555	E-mail: lucilla.derin@comune.trieste.it	

sempre inerente alla Grande Guerra - *Ruedis_ruote di confine* della compagnia Arearea di Udine, messo in scena il 12 luglio 2015 nel piazzale del comprensorio di via Cumano 22 e che pertanto il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia ha chiesto di riproporlo con le stesse modalità dello scorso anno un sabato pomeriggio;

rilevato:

che il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia (Largo Giorgio Gaber 1 – 34100 TRIESTE P.I. 00054990320) fondato nel 1954, è uno dei più antichi Teatri stabili nazionali e che fra i Teatri stabili pubblici italiani è riconosciuto come uno dei più prestigiosi e importanti;

che nei suoi 60 anni di storia si è avvalso di registi, scenografi, musicisti e attori di grande prestigio e che diversi spettacoli hanno ottenuto importanti riconoscimenti;

che da più stagioni è ai primi posti tra i teatri italiani per quel che concerne l'affluenza di pubblico grazie anche ai canoni di alta qualità imposti alla programmazione degli spettacoli ospitati e prodotti, tutti di ottimo livello;

considerato che le rappresentazioni degli spettacoli organizzati - come da allegato - in un arco di tempo che va dal 1° al 17 aprile 2016 (allestimento e prove dal 29 al 31/3; disallestimento il 18 e 19/4) come pure le visite guidate risultano consone ai contenuti del percorso espositivo della struttura e ai suoi messaggi didattico-educativi tesi a sottolineare la complessità e la negatività della guerra e che l'iniziativa è di interesse per il Museo "Diego de Henriquez" e per il Comune di Trieste in quanto rimarca i contenuti storici, gli obiettivi morali e formativi dell'Istituto conferendone ulteriore visibilità;

dato atto che il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, responsabile degli eventi, si farà carico della spesa complessiva per l'organizzazione degli spettacoli, SIAE compresa, e del pagamento dell'operatore didattico;

dato atto che il Teatro Stabile ha fissato il prezzo del biglietto destinato agli studenti (comprendente spettacolo e visita guidata) in Euro 5,00 e quello per le rappresentazioni aperte a tutti in Euro 7,00 (biglietto intero) e in Euro 5,00 (biglietto ridotto);

dato atto che l'importo derivante dagli introiti della vendita dei biglietti per gli spettacoli si configura come corrispettivo a titolo gratuito per la fruizione degli spazi del Museo da parte del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

dato atto che la gestione della biglietteria è in capo al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia presso i seguenti punti vendita: Politeama Rossetti, Ticket Point e biglietteria presso il Museo "Diego de Henriquez" (per gli spettacoli aperti a tutti, la biglietteria predisposta presso il Museo Henriquez aprirà un'ora prima dell'inizio della rappresentazione);

considerato che la collaborazione richiesta prevede che il Comune metta a disposizione dello Stabile l'uso gratuito degli spazi museali in cui verranno posizionate le quattro postazioni (al pianterreno e al primo piano) in cui si articolerà lo spettacolo su Sarajevo, quelli in cui

Responsabile del procedimento: Bianca Cuderi	Tel: 040 675 8289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Lucilla Derin	Tel: 040 6758555	E-mail: lucilla.derin@comune.trieste.it	

troveranno collocazione la biglietteria e lo spogliatoio per gli attori, nonché il piazzale antistante l'hangar 3 e una zona all'interno dello stesso edificio per *Ruedis_Ruote di confine*; come anche una sessantina di sedute per coloro che assisteranno alle rappresentazioni e l'utilizzo dell'energia elettrica per il funzionamento degli impianti tecnici;

considerato, inoltre, che personale comunale sarà utilizzato nelle giornate di allestimento e di disallestimento e durante le rappresentazioni serali oltre l'orario abituale di servizio eseguendo pertanto delle ore straordinarie a carico del Comune stesso la cui spesa trova copertura sul cap. 147000 "RETRIBUZIONI PER IL PERSONALE PER I MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA"

richiamate:

la deliberazione consiliare n. 31 dd. 26.03.2007 avente per oggetto "Tariffe di accesso ai Civici Musei e regolamento per l'uso dei beni culturali e i servizi aggiuntivi in ambito culturale dell'Area Cultura e Sport. Approvazione", con la quale sono stati approvati il "Tariffario di accesso ai Musei del Comune di Trieste" e il "Regolamento per l'uso dei beni culturali e i servizi aggiuntivi in ambito culturale dell'Area Cultura e Sport";

la deliberazione giuntale n. 5 dd. 14.01.2013 avente come oggetto l' "Aggiornamento del Tariffario di accesso ai Musei del Comune di Trieste e alle tariffe per l'uso occasionale degli spazi" come modificata della deliberazione giuntale n. 465 dd. 28.10.2013;

visto l'art. 3, lett. i) della deliberazione giuntale n. 592 dd. 23.12.2013 avente per oggetto "Modifica del Tariffario di accesso ai Musei del Comune di Trieste" in base al quale è consentito l'ingresso gratuito ai musei civici in caso di iniziative promozionali, per periodi limitati, con apposita determinazione dirigenziale;

ritenuto di autorizzare l'ingresso gratuito al Museo alle scolaresche che aderiranno all'iniziativa e alle persone che vorranno assistere alle rappresentazioni aperte a tutti e allo spettacolo della compagnia Arearea;

dato atto che tale azione di promozione non darà luogo a minori entrate in quanto compensate da un maggior afflusso di visitatori;

ritenuto inoltre di contribuire all'iniziativa che promuove la conoscenza della storia soprattutto tra i più giovani, con un importo pari ad Euro 3.000,00 (IVA di legge inclusa) a carico del cap. 00139010 a sollievo dell'impegno del Teatro Stabile, quantizzato in Euro 31.729,00, come da preventivo conservato agli atti;

dato atto che fa parte integrante del presente atto l'allegato "Foglio Patti e Condizioni" sottoscritto dal Dirigente di Servizio del Comune di Trieste e dal Legale rappresentante per il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

dato atto che il Teatro Stabile dovrà rispettare le indicazioni relative alla capienza del Museo e della sala didattica;

Responsabile del procedimento: Bianca Cuderi	Tel: 040 675 8289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzii@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Lucilla Derin	Tel: 040 6758555	E-mail: lucilla.derin@comune.trieste.it	

dato atto che, vista la natura della collaborazione, non è stata rilevata la necessità della stesura del DUVRI (Documento Unico Valutazione Rischi Interferenziali) da parte dell'amministrazione comunale bensì di quella di una Nota informativa redatta dal coordinatore della sicurezza per l'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, allegata al presente atto, una copia della quale destinata al Responsabile tecnico del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

dato atto che dal 1° gennaio 2016 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163, commi 3 e 5, del D. Lgs. 267/2000 così come modificato dal D. Lgs. 126/2014 e che la spesa che si va ad assumere con il presente provvedimento è indilazionabile e non frazionabile in quanto collegata alla realizzazione di spettacoli ormai imminenti come meglio sopra specificato;

verificato che ai sensi di quanto disposto dall'art.6, comma 8 del Decreto Legge 31/05/2010 n.78, convertito con Legge 30/07/2010 n.122, la spesa di Euro 3.000,00 (IVA di legge inclusa) rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta per le medesime finalità nel 2009;

visto l'art. n. 107 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;

visto l'art. 131 dello Statuto Comunale approvato con deliberazione consiliare n. 18 del 13.03.2000 e successive modifiche e integrazioni;

DETERMINA

Per i motivi sovraesposti:

di accettare la collaborazione con il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia in quanto vi sarà un riscontro positivo per il Civico Museo di guerra per la pace "Diego de Henriquez" sia in termini di visibilità che di divulgazione dei fini morali e formativi dell'Istituto;

di concedere gratuitamente al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia gli spazi e i materiali necessari - come specificato nella premessa - alle rappresentazioni teatrali in base al calendario allegato;

di autorizzare il pagamento delle ore straordinarie al personale comunale impiegato oltre l'orario abituale di servizio la cui spesa trova copertura al cap. 147000 "RETRIBUZIONI PER IL PERSONALE PER I MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA"

di consentire - per il periodo dal 1° al 17 aprile 2016 - l'ingresso gratuito al Museo Henriquez alle scolaresche che aderiranno all'iniziativa come da calendario e agli spettatori che interverranno agli spettacoli aperti a tutti;

di dare atto che l'importo derivante dagli introiti della vendita dei biglietti per gli spettacoli si configura come corrispettivo a titolo gratuito per la fruizione degli spazi del Museo da parte del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia;

di contribuire all'iniziativa che promuove la conoscenza della storia soprattutto tra i più giovani,

Responsabile del procedimento: Bianca Cuderi	Tel: 040 675 8289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Lucilla Derin	Tel: 040 6758555	E-mail: lucilla.derin@comune.trieste.it	

con Euro 3.000,00 (IVA di legge inclusa) che va impegnata con il presente provvedimento al cap. 00139010 a sollievo dell'impegno del Teatro Stabile, quantizzato in Euro 31.729,00, come da preventivo conservato agli atti;

di dare atto che dal 1° gennaio 2016 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163, commi 3 e 5, del D. Lgs. 267/2000 così come modificato dal D. Lgs. 126/2014 e che la spesa che si va ad assumere con il presente provvedimento è indilazionabile e non frazionabile in quanto collegata alla realizzazione di spettacoli ormai imminenti come meglio sopra specificato;

di aver verificato che ai sensi di quanto disposto dall'art.6, comma 8 del Decreto Legge 31/05/2010 n.78, convertito con Legge 30/07/2010 n.122, la spesa di Euro 3.000,00 (IVA di legge inclusa) rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta per le medesime finalità nel 2009;

di dare atto che la spesa pari ad Euro 3.000,00 verrà a scadenza nel 2016; ;

di dare atto che l'iniziativa verrà eseguita con le modalità di cui al "Foglio patti e condizioni" quale parte integrante del presente atto;

di approvare la Nota informativa redatta ai sensi dell'articolo 26 comma 1 del Dlgs 81/08 dal coordinatore della sicurezza per l'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, allegata al presente atto, una copia della quale destinata al responsabile tecnico del Teatro Stabile;

di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dalla ditta a forniture eseguite, riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute

di impegnare la spesa complessiva di Euro 3.000,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOP E	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	00139010	RAPPRESENTANZA, EVENTI, PUBBLICITA'; TRASFERTE PER EDUCAZIONE, UNIVERSITA' E RICERCA (202-001)	L2003	U.1.03.02.02.005	1308	00202	00001	N	3.000,00	3.000,00:2016

Allegati:

Responsabile del procedimento: Bianca Cuderi	Tel: 040 675 8289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzii@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Lucilla Derin	Tel: 040 6758555	E-mail: lucilla.derin@comune.trieste.it	

FOGLIO_PATTI_CONDIZIONI.pdf

Nota_informativa.pdf

PDF_CALENDARIO.pdf

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO
dott.ssa Bianca Cuderi

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: Bianca Cuderi	Tel: 040 675 8289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Cosenzi	Tel: 040 675 8553	E-mail: antonella.cosenzii@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Lucilla Derin	Tel: 040 6758555	E-mail: lucilla.derin@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BIANCA CUDERI

CODICE FISCALE: CDRBNC52H64L424N

DATA FIRMA: 25/03/2016 16:27:03

IMPRONTA: 648469A742C71868EB79EF4E3267196351FED06F1452163FA58446B4FA2ADB56
51FED06F1452163FA58446B4FA2ADB5681E50606660572049E72706DC7C4A8FB
81E50606660572049E72706DC7C4A8FBCD7C66832B03AFA35C9738F5A9D64457
CD7C66832B03AFA35C9738F5A9D64457A4CFBA8C728A66A83D656D99B09609A6